

**ONE<sup>®</sup>**  
**FOR ALL**

ángulo ultra ancho  
ángulo ultra largo



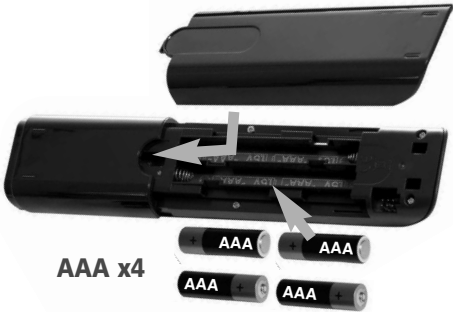
**URC-7340**

**Español** p. 2

**Português** p. 8

**códigos** p. 14

**WWW @**  
**SUPPORT** p. 32



**AAA x4**

Advertencia para baterías veja pag. 30.  
Aviso para pilhas veja pág. 31.

**Español**

**ONE FOR ALL SimpleSet**

**1**



¿Aparece la marca de su aparato en la lista?

**SÍ :** Asegúrese de que el aparato está encendido (no en reposo). Asegúrese de realizar los pasos 3 y 4 a los 10 segundos después del paso 2.

**NO :** Consulte "Configuración por código directo" (pág. 4)

Ejemplo: TV = LG

	TV	SAT	DVD	AMP
<b>1</b>	LG	NET Brazil	Sony	Philips
<b>2</b>	SAMSUNG	SKY Brazil	Philips	Sony
<b>3</b>	Sony	Claro Brazil	Tec Toy	SAMSUNG
<b>4</b>	Philips	Cablevision Argentina	LG	LG
<b>5</b>	AOC	VTR Chile	SAMSUNG	Philco
<b>6</b>	Panasonic	Oi Brazil	Lenoxx	Panasonic
<b>7</b>	Philco	GVT Brazil	Coby	Lenoxx
<b>8</b>	CCE	Vivo	Philco	Semp Toshiba
<b>9</b>	Semp Toshiba	Movistar Chile	Toshiba	Denon
<b>0</b>	SHARP	Unotel	Panasonic	Onkyo

**TV**

**TV :** TV / HDTV / LCD / Plasma / Projector /

**SAT**

**SAT :** Decodificador de Satélite / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / TDT / SAT/HDD

**CBL :** Cable / Cabo / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C

**VAC :** Accesorio Video / Media Centres / Accesorios AV / Selector AV

**DVD**

**DVD :** DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD

**VCR :** VCR

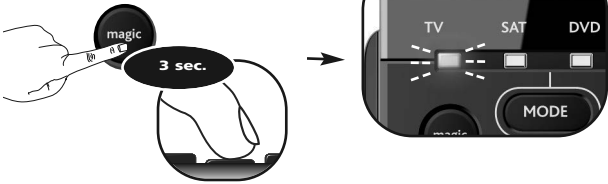
**AMP**

**MIS :** Miscellaneous Audio / Audio Variado

**AMP :** Audio / Amplificador / Active Speaker System

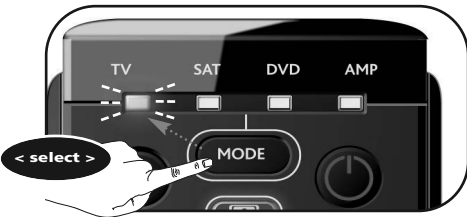
**TUNER :** Audio / Sintonizador de Audio / Tuner / Amplificador / (DVD) Home Cinema

2



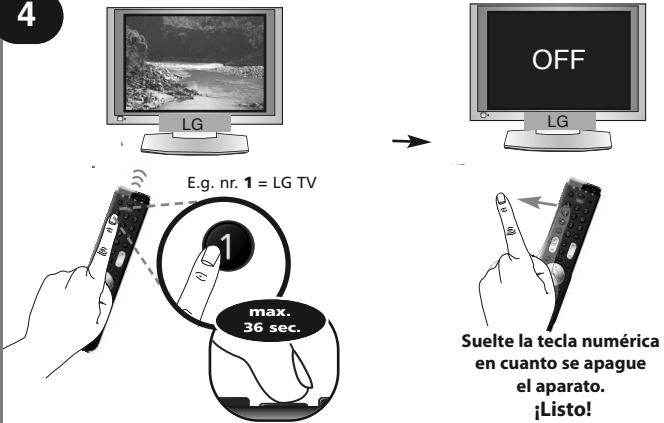
Mantenga pulsada la tecla MAGIC durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED azul).

3



Seleccione el aparato que desea configurar (p. ej., tv).

4



Mantenga pulsada la tecla del número asignado a su marca (p. ej., para tv Hitachi = pulse 1) hasta que el aparato se apague (máx. 36 segundos). El LED azul se apagará cada 3 segundos mientras se esté transmitiendo la señal. Asegúrese de soltar la tecla del número una vez apagado el aparato, con el fin de completar la configuración.


- Su marca no aparece en la lista de marcas de SimpleSet?  
→ Vaya a la sección de configuración por código directo (p. 4).
- El ONE FOR ALL no realiza los comandos correctamente?  
→ Repita el proceso de configuración SimpleSet.
- SimpleSet no es satisfactorio?  
→ Vaya a la sección de configuración por código directo o pruebe el método de búsqueda.

- Método de búsqueda ..... 5
- Volume Control (Control de volumen) ..... 5
- Aprendizaje (copiar) ..... 6
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 7
- Master Power ..... 7

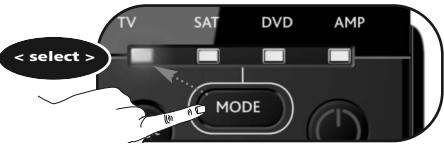
• Funciones adicionales (consulte el manual en nuestro sitio web)


- Reasignación de modo - Cambio del modo de un aparato para configurar dos (o más) aparatos del mismo tipo.
- Key Magic® - Le permite programar funciones de su Control Remoto original incluso si lo ha PERDIDO o está ROTO.
- Macro - Le permite enviar una secuencia de comandos con sólo pulsar una tecla.


## Configuración por código directo

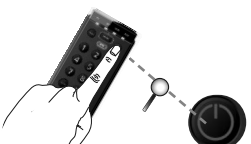
**1**  Busque el código correspondiente a su aparato (por ejemplo Televisión LG) en la lista de códigos (página 14 - 27 del manual). Los códigos aparecen ordenados por tipo de aparato y marca. Los códigos más populares aparecen en primer lugar. Asegúrese de que el aparato esté encendido (no en modo de espera).

**2**  Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).

**3**  Seleccione el aparato correspondiente; p. ej., **TV**.

**4**  Introduzca el primer código de la lista para su tipo de aparato y marca (p. ej., tv LG = **1423**). --> El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.

**5**  Si el aparato no se apaga? --> Repita los pasos del 1 al 5 con el siguiente código de la lista especificado para su marca.

 Pulse la tecla de encendido.

Si el aparato no se apaga?  
--> Repita los pasos del 1 al 5 con el siguiente código de la lista especificado para su marca.

Si no obtiene el resultado esperado  
--> Pruebe el método de búsqueda.

**¡Enhorabuena! Ya debería poder encender de nuevo el aparato y controlarlo correctamente.**

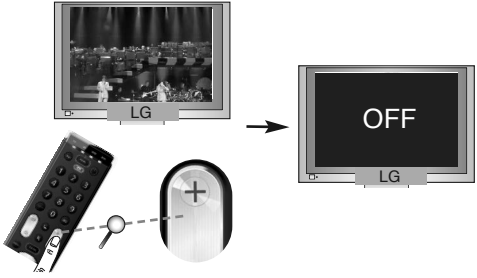
## Método de búsqueda

El Método de Búsqueda le permite buscar el código para su aparato realizando una búsqueda entre todos los códigos que contiene la memoria del ONE FOR ALL 4. El Método de Búsqueda también puede resultar útil si la marca en cuestión ni siquiera aparece en la lista.

### Ejemplo: Para buscar el código de su TV:

1. Mantenga pulsada la tecla **magic** durante **3 segundos**, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
2. Seleccione el **aparato correspondiente**; p. ej., **TV**.
3. Pulse **9 9 1**. El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.
4. Pulse la tecla de **encendido**.
5. Pulse la tecla **CH+** varias veces hasta que el aparato se apague.

Es posible que tenga que pulsar esta tecla muchas veces (hasta 150) por lo que le rogamos que sea paciente.



6. Tan pronto como el aparato se apague, pulse la tecla **magic** para guardar el código. ¡Enhorabuena! Ya debería poder encender de nuevo el aparato y controlarlo correctamente.

## Volume Control



Esta función le ofrece la posibilidad de configurar el volumen (su opción de aumento, reducción y silencio) para que siempre se relacione con un determinado aparato (p. ej., tv), independientemente del modo de aparato seleccionado (TV, SAT, DVD o AMP).

**Control de volumen (VOL+, VOL- et Silencio) de su televisor en modo SAT.**

**En este ejemplo, configuraremos el control de volumen para un televisor:**

1. Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
2. Pulse **9 9 3**. El LED de color azul se iluminará dos veces.
3. Seleccione el aparato correspondiente; p. ej., **TV**.
4. Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos. El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.

**El control de volumen quedará configurado para el televisor. Las teclas para aumentar, reducir y silenciar el volumen siempre controlarán el volumen del televisor, sin importar qué modo de aparato esté seleccionado (TV, SAT, DVD o AMP).**

### Desactivación del control de volumen

- 1) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Pulse 9 9 3.
- 3) Pulse la tecla VOL +. El LED iluminará hasta 4 veces.  
*Ahora se podrá aumentar, reducir y silenciar el volumen de todos los aparatos.*

### Anulación del control de volumen de un aparato

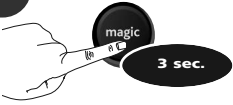
- 1) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Pulse 9 9 3.
- 3) Seleccione el modo de aparato que desea desactivar del control de volumen.
- 4) Pulse la tecla VOL -. El LED iluminará hasta 4 veces.  
*El aparato eliminado aumentará, reducirá o silenciará su volumen cuando corresponda.*

# Aprendizaje (Copiar)

(Cómo copiar las funciones de su Control Remoto original en funcionamiento al ONE FOR ALL 4)

**Ejemplo: Copiar la función "mono/estéreo" del Control Remoto original de su TV a la tecla "Roja" de su ONE FOR ALL 4.**

1



Mantenga pulsada la tecla **MAGIC** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).

2

Seleccione el aparato correspondiente; p. ej., TV.



3



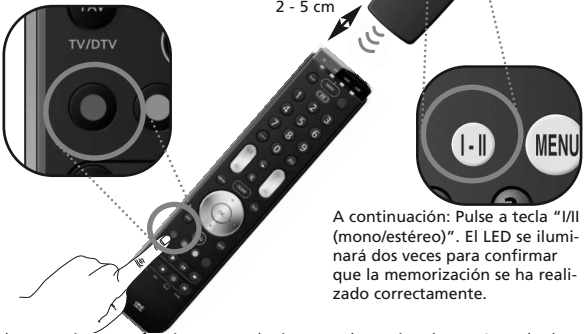
Pulse **9 7 5**.



4

**ATENCIÓN:** coloque ambos Controles Remoto en una superficie plana. Asegúrese de que los extremos que normalmente utiliza para apuntar a los aparatos en cuestión se encuentran uno frente al otro. Asegúrese de que estén a la misma altura.

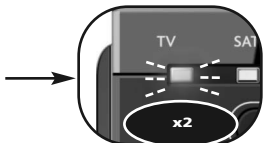
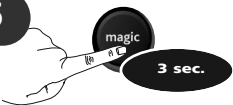
En primer lugar, pulse la tecla roja. El indicador LED tv parpadeará.



A continuación: Pulse a tecla "I/II (mono/estéreo)". El LED se iluminará dos veces para confirmar que la memorización se ha realizado correctamente.

- Si desea copiar otras funciones con el mismo modo, repita el paso 4 y pulse la siguiente tecla que desea copiar mediante memorización.
- Podrá memorizar aproximadamente 100 funciones.

5



Mantenga pulsada la tecla magic durante 3 segundos.

--> El LED se iluminará dos veces y, luego, se apagará.

**¡Enhorabuena! La memorización (copia) de la función "I/II (mono/estéreo)" del Control Remoto original al Control Remoto Universal ONE FOR ALL se ha realizado correctamente. Ahora, cada vez que pulse la tecla roja (en el modo tv), obtendrá la función "I/II (mono/estéreo)".**

**Anulación de una función memorizada para obtener la función original**

- 1) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Pulse **9 7 6**.
- 3) Seleccione el modo de aparato correspondiente (p. ej., **TV**).
- 4) Pulse dos veces la tecla que desea anular (p. ej., la tecla roja).

**ONE FOR ALL Combi Control**

En este punto, seguramente ya habrá configurado el Control Remoto Universal ONE FOR ALL para controlar todos sus aparatos (o la mayoría de ellos). ¿No sería más cómodo si no tuviera que cambiar de un tipo de aparato a otro? Esto es posible gracias a la función ONE FOR ALL Combi Control. Combi Control le permite controlar hasta 3 aparatos de forma simultánea

**"Combi Control"**

(Combinación 1) --> **TV + SAT** (see page 34)  
 (Combinación 2) --> **TV + SAT + AMP** (see page 35)  
 (Combinación 3) --> **TV**

La "Combinación 1" se programa automáticamente al configurar un aparato de TV y SAT.

En el ejemplo que aparece a continuación, hemos activado la "combinación 2". Busque las pantallas del teclado correspondientes en las páginas 34 y 35.

**1**

Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos hasta que el LED permanezca encendido.

**2**

Pulse **Combi Control**.

**3**

Pulse 2 (para "combinación 2")

**Master Power (en Combi Control)**

3 sec.

En la función Combi Control, la tecla de encendido encenderá y apagará todos los aparatos incluidos en dicho ajuste. Para ello, sólo debe mantener pulsada la tecla durante 3 segundos (Master). Por ejemplo, con la combinación 2, puede apagar los aparatos de TV, STB y AMP apuntando hacia ellos y, a continuación, manteniendo pulsada la tecla de encendido durante 3 segundos.

TV-> POWER  
 SAT-> POWER  
 AMP-> POWER

**TV OFF**  
**SAT OFF**  
**AMP OFF**

**Português**

**ONE FOR ALL SimpleSet**

**1**



A marca do seu aparelho é apresentada na lista?

**SIM** : Certifique-se de que o aparelho está **LIGADO** (não em modo de espera).  
Certifique-se de executar as etapas 3 e 4 dentro de 10 segundos após o passo 2.

**NÃO** : Consulte "Configuração por código direto" (pág. 10)

Exemplo: TV = LG

	TV	SAT	DVD	AMP
<b>1</b>	LG	NET Brazil	Sony	Philips
<b>2</b>	SAMSUNG	SKY Brazil	Philips	Sony
<b>3</b>	Sony	Claro Brazil	Tec Toy	SAMSUNG
<b>4</b>	Philips	Cablevision Argentina	LG	LG
<b>5</b>	AOC	VTR Chile	SAMSUNG	Philco
<b>6</b>	Panasonic	Oi Brazil	Lenoxx	Panasonic
<b>7</b>	Philco	GVT Brazil	Coby	Lenoxx
<b>8</b>	CCE	Vivo	Philco	Semp Toshiba
<b>9</b>	Semp Toshiba	Movistar Chile	Toshiba	Denon
<b>0</b>	SHARP	Unotel	Panasonic	Onkyo

**TV**

**TV** : TV / HDTV / LCD / Plasma / Projector /

**SAT**

**SAT** : Decodificador de Satélite / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / TDT / SAT/HDD

**CBL** : Cable / Cabo / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C

**VAC** : Accesorio Video / Media Centres / Accesorios AV / Selector AV

**DVD**

**DVD** : DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD

**VCR** : VCR

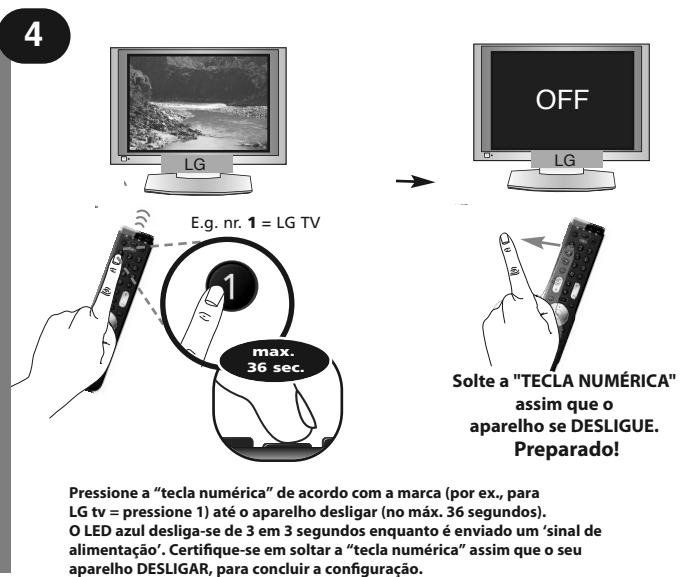
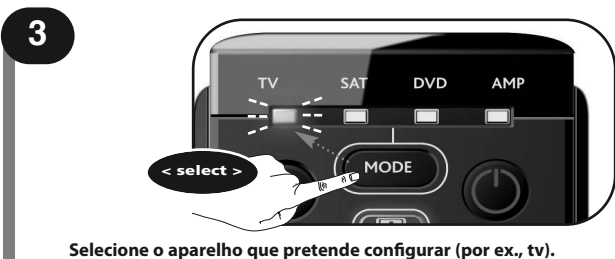
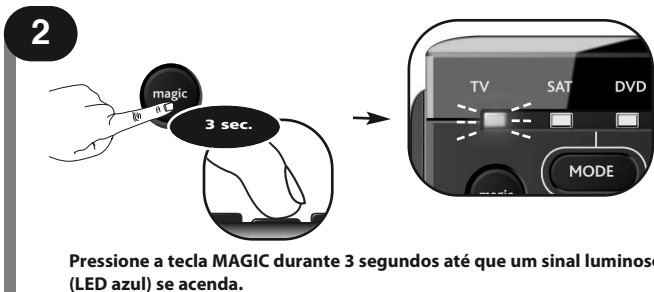
**AMP**

**MIS** : Miscellaneous Audio / Audio Variado

**AMP** : Audio / Amplificador / Active Speaker System

**TUNER** : Sintonizador de Audio / Tuner / Amplificador / (DVD) Home Cinema





- Sua marca não está listada na "SimpleSet - lista de marcas"?  
--> Avance para a Configuração de Código Direto (p.10)
- O controle remoto universal não está executando os comandos corretamente?  
--> Basta repetir a SimpleSet
- A SimpleSet não foi concluída com êxito?  
--> Avance para a Configuração de Código ou o Método de Busca.


- Método de Busca ..... 11
- Volume Control (Controle de Volume) ..... 11
- Aprendizagem(cópia) ..... 12
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 13
- Master Power ..... 13

• Características adicionais (consulte o manual no nosso Web site)

- **Reatribuição de Modo** - Alterar um modo do aparelho para configurar dois (ou mais) aparelhos do mesmo tipo.
- **Key Magic®** - Permite programar funções a partir do Controle Remoto original mesmo que tenha sido PERDIDO ou DANIFICADO
- **Macro** - Permite enviar uma sequência de comandos premindo uma única tecla.


## Configuração do Código Direto

**1**




Localize o código para o seu aparelho na Lista de Códigos p. 14 - 27. Os códigos estão listados por tipo de aparelho e marca. O código mais popular é listado em primeiro lugar. Certifique-se de que o aparelho está LIGADO (não em modo de espera).

**2**



3 sec.



Pressione a tecla **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.

**3**




< select >




Selecione o aparelho correspondente, por ex., **TV**.

**4**



1 4 2 3




x2


Introduza o primeiro código listado para o seu tipo de aparelho e marca (por ex., tv LG = **1423**)

--> O LED azul pisca (apagando-se) duas vezes e depois apaga-se.


**5**



LG



Pressione a tecla de **Alimentação**.



OFF  
= Preparado!  
LG

Se o seu aparelho não DESLIGAR --> Repita os passos 1 - 5 com o código seguinte listado para a sua marca.

Se este procedimento NÃO for concluído com êxito --> Experimente o Método de Busca.

**Parabéns! Já deverá ser possível voltar a LIGAR o aparelho e controlá-lo com êxito.**

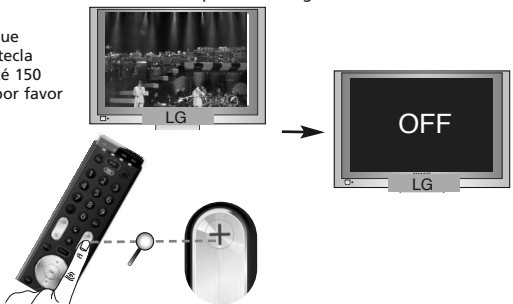
## Método de Busca

O Método de Busca permite-lhe descobrir o código para o seu aparelho esquadrihando por todos os códigos contidos na memória do ONE FOR ALL 4. O Método de Busca também pode funcionar se a sua marca não estiver listada.

**Exemplo: para procurar o seu código de Televisão:**

1. Pressione a tecla **magic** durante **3 segundos** até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
2. Selecione o **aparelho correspondente**, por ex., a **TV**.
3. Pressione as teclas **9 9 1**. A luz LED de cor azul acenderá duas vezes e apagará.
4. Pressione a tecla de **Alimentação**.
5. Pressione a tecla **CH+** várias vezes até o aparelho desligar.

Você pode ter que pressionar esta tecla muitas vezes (até 150 vezes) por isso por favor seja paciente.



6. Assim que o seu Aparelho se desligar, pressione a tecla **magic** para gravar o código. **Parabéns! Você deve ser capaz de reacender o aparelho e controlá-lo corretamente.**

## Volume Control



Esta característica dá a possibilidade de definir o Volume (VOL+, VOL- e Mute) para controlar sempre um determinado aparelho (por ex., tv), independentemente da tecla demodo do aparelho (TV, SAT, DVD ou AMP) que for seleccionada.

**Controle de volume (VOL+, VOL- e Mute) de Televisão em SAT.**

**Neste exemplo, vamos definir o Controle de Volume (VOL+/- e Mute) para "volume de tv":**

1. Pressione a tecla **magic** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
2. Pressione as teclas **9 9 3**. O LED azul pisca duas vezes.
3. Selecione el **aparelho correspondente**; p. ej., TV.
4. Pressione a tecla **magic** durante 3 segundos. O LED azul pisca duas vezes e depois apaga-se.

**Agora você definiu o Controle de Volume para "volume de tv". As teclas VOL+, VOL- e Mute controlarão sempre um o "volume tv", independentemente de outras teclas de modos de aparelho seleccionado. (TV, SAT, DVD ou AMP).**

### Como desativar o Controle de Volume

- 1) Pressione a tecla **magic** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Pressione as teclas **9 9 3**.
- 3) Pressione a tecla Vol +.

*Todos os aparelhos enviarão o próprio VOL+, VOL- ou MUTE*

### Como remover um aparelho do Controle de Volume

- 1) Pressione a tecla **magic** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Pressione as teclas **9 9 3**.
- 3) Selecione a tecla do aparelho que pretende desactivar do Controlo de Volume.
- 4) Pressione a tecla Vol -.

*O aparelho removido enviará o próprio VOL+, VOL- e MUTE.*

## Aprenizagem (cópia)

(Como copiar funções do seu Controle Remoto original para o ONE FOR ALL 4)

**Exemplo: Para copiar a função "mono/estéreo" do Controle Remoto original da sua TV para a tecla "vermelha" do seu ONE FOR ALL 4.**

1



Pressione a tecla **magic** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.

2

Selecione o **aparelho correspondente**, por ex., TV.



3



Pressione as teclas **9 7 5**.

4

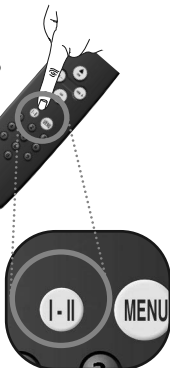
**ATENÇÃO: Coloque os dois Controle Remotos numa superfície plana. Certifique-se de que as extremidades que normalmente apontam para o seu aparelho estão viradas uma para a outra. Alinhe a altura dos dois Controle Remotos.**

**Em primeiro lugar;**

Pressione a tecla "vermelha".  
O LED da tv pisca rapidamente.



2 - 5 cm

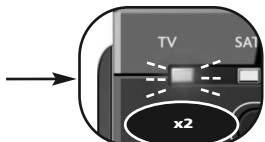
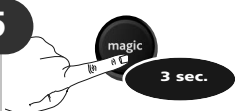


**em seguida;**

Pressione a tecla "VII (mono/estéreo)". O LED acende duas vezes para confirmar que a transferência foi concluída com êxito.

- Se pretender copiar outras funções com o mesmo modo, basta repetir o passo 4 pressionando a tecla seguinte que pretende copiar por transferência.
- Você pode transferir cerca de 100 funções.

5



Pressione a tecla **magic** durante 3 segundos

--> O LED pisca duas vezes e depois apaga-se.

**Parabéns! Você transferiu (copiou) com êxito a função "I/II (mono/estéreo)" do Controle Remoto original para o Controle Remoto Universal. AGORA sempre que premir a "tecla vermelha" (no modo de tv) obterá a função "I/II (mono/estéreo)".**

**Como eliminar uma função transferida para recuperar a função original?**

- 1) Pressione a tecla **magic** durante **3 segundos** até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Pressione as teclas **9 7 6**.
- 3) Selecione o **modo de aparelho correspondente** (por ex., **TV**).
- 4) Pressione a tecla **que pretende eliminar** (por ex., a **tecla vermelha**) duas vezes.

## ONE FOR ALL Combi Control

Neste momento, VOCÊ já deverá ter definido o Controle Remoto Universal para controlar todos (ou quase todos) os seus aparelhos. Não seria ótimo se não tivesse que selecionar sempre o tipo de aparelho? Isso é possível com o ONE FOR ALL Combi control. O Combi control permite controlar até 3 aparelhos simultaneamente (por ex., controlar a tv + stb simultaneamente).

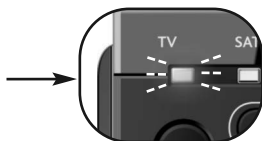
### "Combi Control"

- (Combinação 1) --> **TV + SAT** (pág. 34)
- (Combinação 2) --> **TV + SAT + AMP** (pág. 35)
- (Combinação 3) --> **TV**

A "Combinação 1" é programada automaticamente sempre que configurar uma TV e SAT.

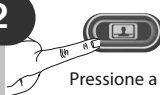
No exemplo abaixo, ativamos "combinação 2". Localize os ecrãs de teclado correspondentes na página 34 e 35)

**1**



Pressione a tecla **magic** durante 3 segundos até o LED azul ficar ligado

**2**



Pressione a tecla **Combi Control**.

**3**

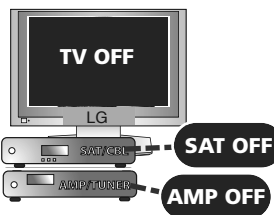


Pressione a tecla **2** (para "combinação 2")

## Master Power (em Combi Control)



No Combi Control a tecla **POWER** pode **LIGAR** e **DESLIGAR** todos os aparelhos na Definição Combi Control activada – premindo-a simplesmente durante 3 segundos (Master). Por ex., na combinação 2 Combi Control pode **DESLIGAR** a TV, STB e AMP apontando para estes aparelhos e simplesmente pressionando a tecla **POWER** por 3 segundos.



<b>TV</b>	<b>TV :</b>	<b>TV / HDTV / LCD / Plasma / Projector</b>	<b>14</b>
<b>SAT</b>	<b>SAT :</b>	<b>Decodificador de Satélite / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / TDT / SAT/HDD</b>	<b>19</b>
	<b>CBL :</b>	<b>Cable / Cabo / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C</b>	<b>20</b>
	<b>VAC :</b>	<b>Acessório Video / Media Centres / Accesorios AV / Selector AV</b>	<b>24</b>
<b>DVD</b>	<b>VCR :</b>	<b>VCR</b>	
	<b>DVD :</b>	<b>DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD</b>	<b>21</b>
<b>AMP</b>	<b>MIS :</b>	<b>Miscellaneous Audio / Audio Variado</b>	<b>25</b>
	<b>AMP :</b>	<b>Audio / Amplificador / Active Speaker System</b>	<b>25</b>
	<b>TUNER :</b>	<b>Audio / Sintonizador de Audio / Tuner / Amplificador / (DVD) Home Cinema</b>	<b>26</b>

# TV

A.R. Systems	1696
Acoustic Solutions	1667
Admiral	0087, 4030, 0163, 1555, 1891
Advent	0876, 0815, 0783
Adyson	0032, 0217
AEG	1555, 1372
Agashi	0217
Aiko	1579, 2132
Aiwa	0701, 1904
Akai	0037, 0702, 0030, 0208, 3223
Akito	0037
Akura	1667, 0264, 0037, 1687
Alba	0037, 0036, 0587, 1667, 1935, 2104
Alfide	0672
All Tel	0865
Amplivision	0217
Amstrad	0163, 0171, 0412, 0037, 0264
Anitech	0068
AOC	1589, 2402, 1588, 1365, 2691, 4101, 0625
Arc En Ciel	0501
Arcam	0217
Ardem	0037
Arena	0037
Aristona	0556
Art Mito	1667
AS	1667
ASA	0070, 0087, 0623
Audinac	0180, 0391
Audiosonic	2104, 0037, 0865
Autovox	0087, 1564
Aventura	0171
Axdia	1795
B & O	0620, 1620, 0087
B Vision	3847
Baier	1372, 0876

Bang & Olufsen	0620, 1620, 0087
Barco	0552, 0479
Basic Line	0339
Baur	0512, 0535, 0010, 0505
Baysonic	0180, 0236, 0463
Beaemark	0178
Beko	0037
Belson	2241, 0698, 1667
BenQ	1756
Bensten	1891
Beon	0037, 0032
Berthen	0556
BGH	4029, 0898, 4070, 2414, 0876, 4028, 4030
Binatone	0217
Blaupunkt	0535, 0195
Blue Sky	0556, 0037, 0625, 1372, 2153, 3997, 1254
Bluetech	2844
Boigle	1696
Bondstec	0247
Boots	0217
BPL	0208
Brandt	0625
Brandt Electronique	0501
Brionvega	0087
Britânia	2414
Broksonic	0642, 0236, 1911
Bruns	0087
Bush	1667, 0037, 1687, 2104, 0556, 1645, 0698, 1589, 0552, 2241, 0036
Camper	0037
Carena	0037
Carrefour	0036, 0070
Cathay	0037
CCE	3782, 0037, 0531, 0623, 4092, 4091
Centrex	0826
Century	0087
CGE	0074, 0247, 0552
Changhong	4057
Cineral	0092, 0451

Citizen 0186, 0451, 0535  
 Clarion 0180  
 Clatronic 0247  
 CME 0037, 0535, 0512, 0011,  
 0036, 0074, 0505, 0087,  
 0217, 0552, 0247, 0010,  
 0157, 0163, 0226  
 Coby 2314  
 Compacks 1792  
 Condor 0037  
 Conia 1687  
 Contec 0036, 0037  
 Continental 2357  
 Continental  
 Edison 0501  
 Coradir 2844  
 CPTEC 0625  
 Crosley 0074, 0087  
 Crown 0037, 0672, 1446, 0068,  
 0208, 0412  
 Crown  
 Mustang 0672, 0068  
 Crypton 1667  
 CTC 0247  
 CTX 1756  
 CWR-Tech 1555  
 Cyberpix 1667  
 Daenyx 0180, 0672  
 Daewoo 1661, 0037, 0451, 0556,  
 0876, 0019, 1816, 0391,  
 0623, 0865  
 Dansai 0037, 0208, 0217  
 Dantax 1667  
 Daytek 2241  
 Daytron 0092, 0180  
 De Graaf 0208  
 Decca 0037  
 Denon 0145  
 Denver 0587, 1372  
 Desmet 0037  
 Dewo 0628  
 Digatron 0037  
 Digihome 1667  
 Dikom 1696  
 DirecTV 1501  
 Dixi 0037  
 Dream Vision 1704  
 Drean 0037  
 Dual 2241, 1667, 0217, 1372  
 Dual Tec 0217  
 Dumont 0087, 0070  
 Durabrand 0171, 1878  
 D-Vision 0037, 0556  
 Dynatron 0037  
 Easy Living 2104  
 Ectec 0391  
 Elbe 0556  
 Electrograph 1755  
 Elekta 1555  
 Elfunk 1208

Emerson 0171, 0087, 1394, 0180,  
 1911  
 e-motion 0865  
 Epson 3966, 3741  
 Europa 0037  
 Evesham  
 Technology 1667  
 Evolution 1756  
 Excors 2031  
 Exquisit 0037  
 Ferguson 0625, 1935, 0037, 0195  
 Fidelity 0082, 0171, 0512  
 Finlandia 0208  
 Finlux 1667, 0087, 0037, 0070,  
 0556  
 Firstline 0217, 0037, 0068, 0247,  
 0531, 0556  
 Fisher 0217, 0154, 1362, 0208  
 Formenti 0087, 0552  
 Fraba 0037  
 Frigidaire 2231  
 Frontech 0264, 0163, 0247  
 Fujimaro 0865  
 Fujitsu 0683, 0186  
 Fujitsu  
 General 0683  
 Funai 1394, 0171, 1904, 0180,  
 0264  
 GBC 0552  
 GE 0021, 0027, 0047, 0628,  
 1447, 0135, 1347, 1547  
 GEC 0217, 0037  
 General  
 Electric 0021, 0027, 0047, 0628,  
 1447  
 Genexxa 0163  
 Gericom 0865  
 Global Home 1565, 1356  
 GoldStar 0037, 0178, 0217, 1920,  
 0056, 0247, 0409  
 Goodmans 1667, 0037, 1687, 1645,  
 0036, 0217, 0556, 0625,  
 1795  
 Gradiente 1804, 0056, 1029  
 Graetz 0163  
 Granada 0037, 0208, 0217, 0339  
 Grandin 0865, 0037, 0556  
 Grundig 0195, 0070, 0535, 0063,  
 1372, 0556, 1645, 1667,  
 1935, 0037, 0587, 0672,  
 0706  
 Haier 0698, 0876, 3663, 2309  
 Halifax 0217  
 Hannspree 1348, 1351  
 Hanseatic 0556, 0625, 0037  
 Hantarex 2132, 0865  
 Harley  
 Davidson 1904  
 Harsper 0865  
 Havermy 0093

HB	0163	König	0037, 0011, 0036, 0070,
HB Ingelen	0163		0074, 0512, 0087, 0163
H-Buster	3620	Konka	0707, 0632, 1939, 0628,
HCM	0412		0638, 1940, 0703, 0037,
Hifivox	0501		0779
Hikato	0628	Korting	0087, 0039
Hinari	0036, 0037	L&S Electronic	0865
Hisense	4029, 0748	Lark	0386
Hitachi	1576, 0163, 1045, 1667,	Lecson	0037
	0563, 1643, 3697, 0032,	Lenco	0587
	0036, 0217, 0583, 1445,	Lentec	1696
	2431, 2433, 0145, 1145,	Leyco	0264
	0577, 1500, 2215, 0037,	LG	1840, 1860, 2182, 2731,
	1904, 1960, 2132, 1345		1423, 2569, 2358, 4017,
Hitech	1814		1859, 0178, 1265, 0037,
Höher	0865		2359, 2424, 1178, 1232,
HPC	1792		1891, 3998, 0056, 0556,
Humax	1501		0698, 0030
Hypson	0264, 0556	Linsar	1667
Hyundai	0865, 0876, 1244, 2414,	Lloyd's	1904
	1139, 1814	Lloytron	0032
ICE	0217, 0264	Loewe	0512, 0087
Ilekei	2031	Logik	1687
iLo	1665	Lumenio	0037
Imperial	0074, 0247, 0552, 0037	Lynx	1565
Indiana	0037	M&S	0236, 0054
Ingelen	0163	Madison	0037
Innova	0037	MAG	1687
Innowert	0865	Magnadyne	0087, 0247
Integra	1704	Magnavox	1866, 1226, 0054, 1904
Interbuy	0068	Magnum	0037
Interfunk	0037, 0512, 0163, 0247,	Manesth	0037, 0217, 0264
	0501	Manhattan	0037, 0876
Internal	0556	Maqma	1792
Intervision	0037, 0068, 0217, 0264	Marantz	0037, 0054, 0556, 1398
IR	0074	Marelli	0087
IRT	0628, 0451, 0698, 1661	Mark	0037
ITC	0552	Masters	0037
ITT	0163	Matsui	0208, 0037, 0217, 1667,
ITT Nokia	0180		1935, 0195, 0011, 0036,
JMB	0556		0556
JNC	0876	Maxent	1755
JVC	0053, 0094, 1774, 1601,	Medion	1667, 0698
	3797, 3798, 4070, 0683,	Meletronic	0217, 0195, 0068, 0163,
	2271, 0036, 0160, 0463,		0512
	2321, 0093, 0182, 0650	Memorex	0463, 1911, 1687, 1935
jWin	0876	Metronic	0625
Kaisui	0217	Metz	0087, 0535
Kapsch	0163	Microsonic	3679
Kathrein	0556	Mikomi	1667
Ken Brown	4099, 1321, 4056, 0236,	Minato	0037
	0463	Minerva	0535, 0070
Kendo	0037	Ministry Of	
Kenia	0019, 0030, 0082	Sound	1667
Kennedy	0552	Minoka	0412
Keymat	1891	Miray	0898, 2429
Kioto	0628, 0706, 0785, 0054,	Misawa	0628
	0556	Mitsubishi	1250, 0036, 0512, 3856,
Kneissel	0037, 0556		0150, 0535, 0556, 0037,
Kolster	0247		0087, 1151



Mitsubishi  
 Electric 1250, 0036, 0512, 3856,  
 0150, 0535, 0556, 0037,  
 0087, 1151

Mitsubishi Heavy  
 Industries 1250, 0036, 0512, 3856,  
 0150, 0535, 0556, 0037,  
 0087, 1151

Moree 0037

MTC 0512

MTEC 0032

MTlogic 2104

Musikland 0247

Mx Onda 1687

Myryad 0556

NAD 0056, 0037, 0865

Naiko 0037

National 0226

NEC 1704, 1398

Neckermann 0087, 0556, 0505

NEI 0037

Neovia 0865, 0876

Netsat 0037

New Acoustic  
 Dimension 0056, 0037, 0865

NEX 3861, 1814

Next Base 2064

Nikkai 0037, 0264, 0032

Nimbro 2104

Nisato 0391

Nishi 0482

Noblex 1362, 3803, 4024, 4100,  
 0018, 0052, 0154, 0264,  
 0430, 0482, 4030

Nogamatic 0501

Nokia 0180, 0861

Nordic 0217

Nordmende 0501, 3835, 3861, 3767,  
 1667

Oceanic 0163

Odys 1795

OKI 1667

Ölevia 1610

Onei 1667

Onida 0053, 1253

Onn 1667

Optoma 4075

Orion 0037, 0556, 2031, 1911,  
 2038

Osaki 0217, 0412, 0032, 0264

Osume 0032, 0157

Otic 1687

Otto Versand 0512, 0010, 0036, 0037,  
 0217, 0505, 0535, 0552,  
 0556

Pacific 1372, 0556

Packard Bell 0092

Palladium 0037

Panama 0217, 0264

Panasonic 1636, 3825, 1650, 1480,  
 0650, 0250, 3834, 0226,  
 1291, 1941, 1310, 3715,  
 3866, 0163, 0051

Panavideo 3679, 3825

Panavox 0861, 4057, 3835

Pathe Cinema 0552

Pathe Marconi 0501

Phase 0032

Philco 0087, 0451, 0074, 2414,  
 0247, 1362, 1661, 0092,  
 0054, 0552, 1029, 0019,  
 0030, 0145, 0463, 0024,  
 0028, 0068, 0082, 0163,  
 0186, 0187, 0302, 0381,  
 0391, 0479, 1911, 0786

Philips 1887, 0556, 0037, 1867,  
 0605, 1744, 2374, 2372,  
 0230, 1454, 1815, 0512,  
 1226, 0054, 0087, 0638,  
 1756

Phoenix 0087, 0037

Phonola 0037, 0087

Pilot 0706

Pioneer 1457, 1260, 0166, 0037,  
 1636, 0163, 1398

Playsonic 0037, 0339, 0217

Polaroid 1645, 1687, 1385, 2121,  
 2120, 0765

Policom 0074, 0087, 0535, 0501,  
 0070

Powerpoint 0037, 0698

Precision 0217, 1792

Premier 1878

ProLine 0625, 0037

Prosonic 2031, 0217, 1667

Protech 0037, 0247, 0264, 0217,  
 0552

Protek 1891

Punktal 2687

Pye 0037

Quadro 1667

Quasar 0865

Quelle 0535, 0070, 0074, 0512,  
 0037, 0010, 0011, 0552,  
 0505

Questa 0036

Radiola 0037, 0556

Radiomarelli 0087, 0037

Radiotone 0037

Rank Arena 0036

RBM 0070

RCA 2403, 2429, 0047, 0060,  
 0618, 3847, 0135, 1347,  
 1547

Recco 3847, 0706

Record 0230

Relisys 0865, 0876, 1645

Revox 0037

Rex 0163, 0264

RFT	0087	Sonorol	0163, 0208
Roadstar	1555, 0264	Sony	1825, 0810, 1651, 1551, 0505, 1505, 1625, 0011, 0000, 0010, 1751, 1317, 0036, 0834, 3622, 1100, 0157, 1904
Royal Lux	0412	Soundmaster	1696
RTF	0037, 0063	Soundwave	0037
Runco	1398	Space Tek	1696
Saba	0625, 0501, 0087, 0163, 1588	Speler	4041
Saisho	0011, 0264	SR Standard	0217
Saivod	0037	Starlite	0264
Salora	0163	Stern	0163
Sampo	1755	STI	3793
Samsung	2051, 0812, 0618, 0702, 1312, 1249, 1632, 0587, 1619, 0060, 0037, 0482, 0217, 0264, 0329, 0556, 0019, 0032, 0039, 1060, 1395	Sunkai	0865
Sansei	0451, 0092	Sunny	0037
Sansui	0706, 0861, 1904, 1911, 1935	Supersonic	3877
Sanyo	1208, 0208, 1362, 0036, 0154, 3715, 3866, 0011, 0157, 1142, 0339, 0217, 3697, 1667	Supra	0056
SBR	0556	SVA	0587, 0748, 0865, 0768, 0870, 0871, 0872
Schaub Lorenz	1667, 2241	Swisstec	2104, 0865
Schneider	0037, 0556, 0247, 1372, 1904	Sylvania	0171
Scott	0180	Symphonic	0171, 1944, 1904
Sears	1904	Syntax	1610
Seelver	0556	Sysline	0037
SEG	0036, 0217, 0264, 0552	TAHOCHI	0561
SEI	0087, 0010	Talent	0178
Seiko Epson	3966, 3741	Tamashi	0642
Seitech	1372	Tandy	0217, 0163
Seleco	0163	Tashiko	0032, 0036, 0163, 0217
Semivox	0180, 0236, 0463	Tatung	0037, 0217, 1756
Semp	1743, 0156, 1356, 3793	TCC	0826
Semp Toshiba	1743, 3793, 0156, 1356	TCL	2414, 2429, 2403, 3847, 0706, 0826
Serie Dorada	0180, 3814, 0019, 0030, 0056, 0156, 0178	Teac	1645, 0037, 0698, 0898, 2761
Sharp	2360, 0093, 0818, 2402, 0036	Tec	0552, 0037, 0217, 0247
Shinelco	2104	Technical	1667
Shivaki	0037	Technics	0250, 0556, 0650
Siam	0037	Technika	1667
Siarem	0087	TechniSat	0556
Siemens	0195, 0535, 0037, 0157	Technosonic	0556, 0625
Siera	0556	Techview	0847
Silva Schneider	0037	Techwood	1667
Silver	0036	Tecnimagen	0556
Singer	0087	TELE System	0876
Sinudyne	0087, 0010, 1372	Teleavia	0501
Siragon	4057	Telefunken	0074, 0625, 0501, 2414, 1667, 4025, 0702, 1588
SKY	0037	Telestar	0556
Sky Brasil	0037	Teleton	0036, 0186, 0217
Sliding	0865, 1372	Terris	1667
Soemtron	0865	Tesla	0037, 0556
Solavox	0032, 0163	Tevion	2241, 0556, 1645, 1687
Sonitron	0208, 0339	Thes	2038, 2031
		Thomas	0625, 1904
		Thomas America	0625, 1904
		Thomson	0625, 0501, 1447, 1588
		Thorn	0535, 0074, 0505, 0512

Time	1792
Tokai	0037, 0552
Tonomac	1321
Tophouse	0180, 0672, 0698, 1385
Toshiba	1508, 1524, 1743, 0036, 3945, 1256, 0156, 0618, 0070, 1656, 0650, 1935, 0093, 0195, 1356, 1971, 1945
Towada	0552
TRANS-	
continents	0865, 0556
Trio	1687
Tristar	0264
TVTEXT 95	0556
United	0037, 0556, 0587
Universal	0037
Universum	0074, 0535, 0552, 0037, 0247, 0264, 0512, 0618
V2max	0865
V7 Videoseven	1755, 2031
Vanguard	0037
Vestel	1667, 0217
Victor	0053
Videocon	0329
Videosat	0247
Videoseven	1755, 2031
Videotechnic	0217
Vidikron	1398
Viewpia	0876
Viewsonic	1588, 0864, 1755, 1564
Viore	2104
Visa	0011, 0036, 0037, 0535, 0074, 0163
Vision	0037
Vivax	1878
VIZIO	1758, 0054, 1756
Voxson	0087, 0163, 1667
Walker	1667
Waltham	0217, 0163
Watt Radio	0552
Wega	0087, 0036
Westinghouse	1712, 0885, 1577
Wharfedale	1667, 0556, 1372
White	
Westinghouse	0037
Wilson	0556
Winco	0412
Windy Sam	0556
World-of-	
Vision	0865
Xenius	1667
Xion	1792
Yamaha	1576, 0650
Yapshe	0250
Yoko	0217, 0037, 0264
YU-MA-TU	0037
Zenith	0178, 0017, 0092, 1145, 1904

# SAT

Aife	3980
Aquário	3980
ASCI	0114
Astro	0173
AZ America	3599
Bast	1799
Bastide	1799
Blaupunkt	0173
Boxer	1692
Century	0830, 3110, 0856
Chess	0114
Claro	3787, 3790
CME	0173
Continent	3815
Coship	3787, 3790, 3815
Cromus	2511
Cyfra+	1076
Cyfrowy	
Polsat	2262, 2527
Digital Tech	3616
Digiturk	1076
DirecTV	1377, 1076, 1442, 1609
Dish Network	0775, 1775
Echostar	2262, 2527, 2272, 3147
Elsys	2511, 3803
Embratel	2796, 3787
Eurosky	0114
FMD	0114
Freesat	1692
Gold Box	3583
Gradiente	3110, 0887, 0856
GreenDot	3815
Grundig	0173
GVT	3789
HB	0114
HB Ingelen	0114
Hirschmann	0173
Hot Sat	2403
Huawei	3787
Indovision	0887
Ingelen	0114
ISkyB	0887
Kathrein	0173, 0114, 2263
Kiton	0114
König	0173
Kreiling	0114
Kreismeyer	0173
Lemon	4168, 3582
Motorola	3110, 3469
Movistar	3253, 2527, 2263, 2262, 2761, 2272, 3029, 3147
Nagra	2262
NC+	1076
NET	2262
Netsat	0887
Nextvision	1845
Norsat	3635

NTV Plus	1692
Odobo	3872
Openbox	3640
Optex	0114
OrbiSat	3612
Orbitech	0114
Orion Express	3815
Pace	0887, 3790, 2796, 3111, 2895, 3787, 3469
Philips	1499, 1076, 3253, 3110, 0856, 0887, 2619, 3469
Polsat	2262, 2527
RiksTV	1692
Sagem	1692, 3253, 3029
Sagemcom	1692, 3253, 3789
Samsung	1609, 1442
Scientific	
Atlanta	1980
Sedea	0114
Sedea	
Electronique	0114
SEG	0114
Siemens	0173
SKY	3110, 3469
Sky Brasil	1377, 0887, 3377, 0856, 1358, 1499, 3110, 3111, 1799, 2619, 2705, 2706
Star	0887
Supernova	0887
TechniSat	0114
Technotrend	2263
Techwood	0114
Tecsats	4172
Telefonica	1692, 2262, 2527, 3253, 2827, 2263, 2761, 2272, 3029, 3147, 3218
Telestar	0114
Teletech	0114
Televisa	0887
Thomson	3110, 3469
TNT SAT	1692
Triax	0114
TVA Digital	2895, 1692, 2262
UEC	1358
UNE	1692
Universum	0173, 0114
UPC	1076
Vestel	0114
Via Embratel	3787, 2796
Visiontec	2403
Visiosat	0114
Vivo	2262, 2895, 1692, 2527
Wisi	0173
Yes	0887
Zehnder	0114
Zenith	3110, 0856, 3469
Ziggo	1499
Zinwell	2761

## CBL

ABC	0014
ADB	2586, 2254
Alcatel-Lucent	2901
Amino	1481, 2482
Arion	3336
Auna	1439, 0277
Beeline	3028
British	
Telecom	0003
BT	0003
BT Vision	0003
Cablevision	3336, 0877, 1877
ChoiceCable	0476, 1376
Cisco	3028, 1883, 2506, 2345
Claro	0476, 1376
Coship	2042
Dilog	3459
Eastern	0327
Echostar	3452
General	
Instrument	0784, 1439, 0003, 0014
Gradiente	1136
Intek	3459
Jerrold	0003, 0784, 1439, 0012, 0014
KX	2385
Melita	0003
Motorola	1376, 0476, 1439
MTS	1481
NET	1883, 0277, 1439, 0327, 0774, 0012, 0695, 0797
NTL	1439, 0003
Oi TV	3454, 3452, 4165
Ono	1439
Pace	3454, 1376, 1883
Panasonic	1782
Pioneer	1782
Pirelli	2944
Prime	3033
PVP Stereo	
Visual Matrix	0003
Qwerty	1481
Regency	0002
Salora	0000
Scientific	
Atlanta	0277, 2345
Serbia	
Broadband	2506
Supercanal	1376, 0476
Telecentro	0476, 1376
Telefonica	2901, 2944, 3028, 3033
Telmex	1376
Thomson	2237
Torx	0003
TV Cable	0476, 1376
TVA Digital	1804
UNE	2506

United Cable	0003
Unotel	4098
US Electronics	0277
Virgin Media	1439, 0003, 0277
Vivo	2944
Volia	2042
Volia Cable	2042
VTR	1376
Zenith	0000
ZyXEL	2944

# DVD

3D LAB	0539
A.R. Systems	2057
Acoustic Solutions	0730, 1228
Admiral	2896, 3076
AEG	0788, 1434, 0770, 0790, 1233
Afreey	0698
AG Electronics	1228
Airis	0862, 0826, 1338
Aiwa	0641, 0533
Akai	0790, 1233, 0690, 0788
Akura	1233
Alba	0695, 0539, 0730, 0783, 2300
All Tel	1451
Amitech	0770
Amoisonic	0764
Amstrad	1489, 0770, 0790, 1156
AMTC	3076, 1630
Amvox	2840
Anthem	2820
Anthem Statement	2820
A-one	2066
Apex Digital	0795
Aristona	0539, 0646
AS	0730, 1228
Asahi	2615
Astro	1513
Astry	1513
Audio Authority	2555
Audiosonic	2300, 0690
Avol	2123, 3076
Axion	0730
Axxion	3076
B & O	2696, 1696
Bang & Olufsen	2696, 1696
BBK	0862, 1338
Bellwood	0826
Belson	1630, 2567
Best Buy	2123
BIOSTEK	1601
Blu:sens	1233, 1489
Blue Sky	2623, 2357, 0651, 0695, 0790
Bluetech	3542
Boigle	2057
Boman	0783
Brainwave	0770
Brandt	0651, 0503
Brignton	2066
Broksonic	0695
BuBuGao	0862, 1338

CBL

DVD

Bush 1156, 0730, 2300, 0690,  
0733, 0758

Cambridge  
Audio 2808

Casio 0512

Cat 1513

CCE 0730

CGV 0733

Chili 2123

Cineral 0730

Classic 0730

Clatronic 0788, 1233, 1434

CMX 1601, 3076

Coby 2494, 0730

Codex 1233

Commax 1338

Compacks 0826

Contel 0788

Contex 2066

Coradir 2995

Cougar 1434, 2693

Crown 0690, 0770, 1156

Crypto 1228

CyberHome 1024

Cytron 0651, 0705

Daewoo 0770, 0705

Dansai 0770, 0783

Dantax 0790

Datsun 1233

Days 2857

Decca 0770

Denca 1156

Denon 1634, 2258, 2748, 0490,  
2134, 2470

Denver 1601, 0788, 1338

Digitor 0690

Digitrex 0795

DIGIXmedia 0826

Dikom 2057, 2494

Dinamic 0788

Diplomat 2814

DiViDo 0705

DMTech 0783

Dual 0730, 0783, 0651, 0790

Durabrand 2066, 2284

Dyon 3076, 3068, 2567

E:max 0770, 1233

Easy Living 2300

ECC 0730

Ecron 1630

Elco 1156

EletroVision 2822

Elin 0770

Elta 0788, 0770, 0690, 1233

Emerson 0705

Energy Sistem 1513

Enzer 1228

EuroLine 0788, 1233

Excello 1513

Fenner 0651

Ferguson 0695, 0651

Finlux 0770, 0741, 0783

Funai 0695

Fusion 0862

Global Home 2123

Go Video 0783, 0741

Gold 1513, 1601

GoldStar 0741

Goodmans 0783, 0790, 0730, 2014,  
0690, 0651

GPX 0741

Gradiente 0651, 2284

Grandin 1233

Grundig 0539, 0695, 0705, 0670,  
0790, 0651

Grunkel 0790, 0770, 1156

GVG 0770

H & B 1233

Hanseatic 0741, 0783, 0790

HB 0788

HB Ingelen 0788

HCM 0788

HDT 0705

HE 0730

Hitachi 0573, 0695

Höher 0651, 0826

Home  
Electronics 0730, 0770

Humax 0646

HYD 1233

Hyundai 1156, 1451

Hyundai Digital  
Technology 0705

Im@ge 1513

Ingelen 0788

Inovox 1507

Irradio 1233

IRT 0783, 1156, 1489, 1619,  
1654

ISP 0695

ITT 1233

JDB 0730

JMB 0695

JVC 0623, 1164, 1602

Kansas  
Technologies 1233

Karcher 0783

Kennex 0770

Kenwood 0737, 0490

Kiirro 0770

KingVision 1513

Konik 2691

Konka 0719, 0711, 0720, 0721

Koss 0651

Leiker 1513

Lenco 1513, 3076, 0770

Lenoir 1228

Lenoxx 1938, 2014, 0838, 1076,  
0819

Lentec 2057



Lexicon	2545
LG	0741, 1602, 1741
Listo	2066
Loewe	0741, 0539
Logik	3542, 2594
Logix	0783, 0705
Lumatron	0705, 0741
Lunatron	0741
Luxman	0573
Magnavox	0539, 0646
Magnex	1489
Magnum	1489
Mallory	3068
Manhattan	0705
Marantz	0539, 2414
Marquant	0770
Mastec	1338, 1434
Matsui	0695, 0651
MBO	0730, 0690
Mecotek	0770
Medion	0741, 3542, 0651, 0783, 0630, 0758
MEI	0790
Messo	1513
Metronic	0690
Metz	0571
Micromaxx	0695
Micromega	0539
Microsoft	1708, 2083
Minoka	0770
Mitsubishi	0521
Mitsubishi Electric	0521
Mitsubishi Heavy Industries	0521
Mizuda	0770
MTlogic	2300
Mustek	0730, 1601
Mx Onda	0651, 1601
MXT	2567
Mystral	1156
NAD	0692, 1741, 0741, 2572
Naiko	0770
Nell	2849
Netway	1489
Nevir	0770
New Acoustic Dimension	0692, 1741, 0741, 2572
Nexius	0790
NFREN	0826
Nimbro	2300
Nisato	1233
NKS	2567, 2834
Noblex	3076, 1233
Oasis-Media	1601
OK.	3076
One For All	2555
Onkyo	0627, 2120, 2147, 1769, 1612
Oppo	2545

DVD

Orava	1489
Orion	0695, 1233, 1434
Oritron	0651
P&B	1451
Pacific	0790, 1938
Palladium	0695
Panasonic	0490, 1579, 1641
Philco	0690, 0733, 0788
Philips	2056, 0539, 2789, 1354, 0646, 2434, 1267, 2084, 2531, 0503
Pioneer	1571, 0571, 2442, 0142
Polaroid	2109, 2111, 2140, 1013, 2110
Powerpoint	0758
Prinston	1489
Prism	0705
Pro Vision	0730
ProCaster	1513, 2123
ProLine	2616, 0651
Pye	0539, 0646
QONIX	0790
Radionette	0741
RCA	2587, 0522, 2594, 2592
RE-BL	2555
Recco	0698
Red Star	0770, 0788
Rex	0838
Richmond	1233
Roadstar	0730, 1434, 0690
Rotel	0623
Saba	0651, 1601
Samsung	0199, 1635, 0573, 2113, 0744, 0490, 0820
Sanyo	0670, 0695, 1228, 1233, 2123
ScanMagic	0730
Schaub Lorenz	0788, 0770
Schmartz	2367
Schneider	0539, 0646, 0651, 0783, 0790, 0788
Scott	0651, 1233, 1630, 2066
Seeltech	1338, 1451, 1513
Semp	0503
Semp Toshiba	0503
Sharp	0630, 2250
Sherwood	0741
Shinelco	2300
Sigmatek	2123
Silva	0788
Silva Schneider	0741
Silver	1228
Silver Point Japan	2819
Sistemaster	1513
Skymaster	0730
SM Electronic	0730, 0690
Smart	0705
Sonic Blue	0783

DVD

Sony	1516, 1633, 0533, 1070, 1536, 0772	X-Waves	1513
Sound Color	1233	Yamada	1489
Soundmaster	2057	Yamaha	0539, 0490, 2298, 0646, 1354
SR Standard	0788	Yamakawa	1489
Stein	1601	Yukai	0730
Sunkai	0770		
Sunstech	1513, 1601, 1630		
Sunwood	0788		
Superior	3076		
Supratech	1513		
SVA	0860, 1105		
Swisstec	2300		
Syscom	0826		
Sytech	1601, 2123		
Tamashi	2066		
Targa	0741, 1619		
Tatung	0770		
Tchibo	0741		
TCL	2587		
TCM	0790		
Teac	0692, 0571, 0758, 0705		
Technics	0490		
Technika	0770, 1489, 1630		
Tectoy	3542		
Tedelex	1228		
Telefunken	3076		
Tensai	0690, 0770		
Tevion	2014, 0651, 1630		
Thomson	0522, 3068		
Tiny	1489		
Tokai	0788, 0698, 0790, 1233		
Tom-Tec	1601		
Toshiba	0503, 2705, 1769, 0695		
TRANS-			
continents	0826, 1233, 2066		
Trice	1654		
Tritone Sound	1228		
Tronics	2841		
Umax	0690		
United	0788, 0730, 1228, 1233, 0695, 0826, 1489		
Universum	0741, 0790		
VD-Tech	1513		
Venturer	0790, 1769		
Vicini	1601		
Vieta	0705, 2014		
Viore	2300		
Vivax	1513		
Voxson	1630		
Vtrek	1228, 2587		
Waitec	0730, 1233		
WB Electronics	2555		
Wharfedale	0698		
Wilson	1233, 1513, 2066		
Windy Sam	0573		
Woxter	1338, 2123		
Xbox	2083, 1708, 0522		
Xenius	0790		
X-View	1233, 1338, 2587		



# VAC

Acer	1272
Apple	2615
Aquário	4305
Daily Media	1272
Elonex	1272
Fujitsu Siemens	1272
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
HP	1272
Microsoft	1272, 2049, 1805
Packard Bell	1272
Philips	1272
Ricavision	1272
Sling Media	2612
Sony	1272
Trust	1272
VIA Technologies	1272
Xbox	2049, 1805

# MIS

Apple	1115
Bose	3079
Denon	2760
Olive	2693
Philips	2234
VIZIO	2454
Yamaha	2116

# VAC

# MIS

# AMP

Acurus	0765
A.V.	
International	0269
Agile	0269
Arcam	0269
Audio Agile	0269
Audiolab	0269
AVI	0269
Bose	0764
Cambridge	
Audio	1982
Classé	2854
Copland	0269
Denon	0272, 2706, 2134
Grundig	0269
Harman/	
Kardon	0892, 0269
HIFIAkademie	0269
Klipsch	0765
Linn	0269
Loewe	0269
Marantz	2138, 0269, 0892, 3367, 3369, 1892
Micromega	0269
Mondial	
Electronics	0765
Myryad	0269
NAD	2879
New Acoustic	
Dimension	2879
Onkyo	2878
Panasonic	0308
Philips	0269
Pioneer	3624, 3616
Revox	0269
Sonance	2433
TAD	3616
Technics	0308
Thorens	0269
Universum	0269
Yamaha	2592

AMP

# TUNER

Acoustic	
Solutions	1467, 1546
Admiral	2563
AEG	0797, 1390, 2483
Aiwa	0121, 1347, 1321, 1622
Akai	1390, 1546
Alba	1546
All Tel	1390
Altec Lansing	2595
Amstrad	0744, 1390
Arcam	1212, 0189, 1978
AS	1467, 1546
Audio Pro	2687
Audiolab	0189
B & O	0799, 1196
Bang &	
Olufsen	0799, 1196
Best Buy	1546
Blue Sky	1390, 1546
Bose	1933, 1629, 2629
Bowmar	1467
Cairn	0189
Cameron	2426
Clatronic	0797, 2483
Coby	2127
Cosmotron	0797
Daewoo	1178, 1250
Dantax	1390
Denon	1360, 2857, 2516, 2517, 1434, 2681, 2279
Denver	0797
DiK	0797
Dual	1390
eBench	0797, 0744, 1546
Elta	0744, 0797, 1390
Firstline	0797
GoldStar	0281
Goodmans	0797, 1178, 1611, 0744, 1390, 1199
Gradiente	3976, 3107, 3975
Grundig	0189, 0281, 0797, 1546, 0286, 1131, 1199
Grunkel	1390, 0744
Hanseatic	1390
Harman/	
Kardon	1304, 0110, 0189
Harwood	0744
HCM	1390
HIFIAkademie	0189
Hitachi	1199
Hitech	0744
HitPlus	2483
Hyundai	1546
Integra	2730, 2731, 2732, 1805
Intersound	0744
JBL	0281

TUNER

JVC	0074, 1374, 0464, 0286, 1199	Sony	0158, 2486, 2172, 1822, 1622, 1758, 1258, 2475, 1547, 1131, 1367, 1658, 1358, 1347, 1371
Kenwood	0313, 0314, 0569, 1313, 1293	Starlight	0797
Kioto	0797	Stereophonics	1023
Lenoxx	1437, 1611	Sunfire	1521
LG	2197, 2676, 1293, 2751, 0281	Sungoo	1313
Lifetec	0797	Targa	1293
Loewe	0189	TCM	0797
Lumatron	2483	Teac	1074, 1546, 0797
Marantz	0189, 1269	Technics	0309, 0763, 1763
Matsui	0744, 0797	Technika	2426
Medion	0797, 1546, 2197	Technisson	1546
MEI	1390	Tevion	1611, 2426
Micromega	0189	Thorens	0189
Microstar	0797	Thorn	0744
MTlogic	1546	Thule Audio	1421
Mx Onda	0744, 0797	Tokai	1390
Myryad	0189	Toshiba	1788
NAD	0320, 1989, 2916, 2984	Tronics	3981
Nakamichi	1236	United	1390
New Acoustic		Universum	0281, 0286, 0744, 0797, 1178, 1390, 0189
Dimension	0320, 1989, 2916, 2984	Venturer	1390, 0797
Nexius	1390	Vieta	1611
Noblex	1546	Vtrek	2426, 2483
Onkyo	1805, 0135, 1320, 2730, 0842, 2731, 2732, 2159	Watson	0797
Pacific	1437	Wellfund	0744
Palladium	1293, 0797, 1390	Welltech	0797
Panasonic	0309, 0763, 3055, 1763, 1275, 2967, 1288, 3062	X4-Tech	1546
Philco	1562, 1838	Xenius	1390
Philips	0189, 2459, 1269, 2341, 2311, 2461, 1365	Yamaha	0176, 1276, 2061, 2467, 3030, 0376, 1376, 0082, 3130
Pioneer	1935, 0080, 0289, 1023, 0244, 1623	Zenith	1293
Polaroid	2150		
Prima			
Electronic	0797		
Primare	1421		
Pro-Ject	2690		
Pro-Ject Audio			
Systems	2690		
ProLine	0797, 1390		
QONIX	1390, 1546		
RCA	2426, 2490, 1546, 2485		
Recco	0797		
Restek	0189		
Revox	0189		
Roadstar	0797		
Rotel	0793		
Samsung	2809, 1868, 1295, 1199, 0286, 3107		
Sanyo	0744		
Schneider	1390, 1178		
SEG	1250		
Semivox	0255		
Silva Schneider	0797, 1390		
SilverCrest	1546		





## Argentina / Chile / Uruguay

### Precauciones para el control remoto de seguridad

- No exponga el control remoto a ambientes extremadamente cálidos o húmedos.
  - No derrame líquidos sobre el control remoto.
  - No golpee o deje caer el control remoto.
  - No desmonte el control remoto.

### Disposición del producto

No deseche este producto junto con la basura normal, infórmese sobre la recogida selectiva local de productos eléctricos y electrónicos para eliminar el producto correctamente. Esto evitará las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

### Precauciones con la batería de seguridad

- Advertencia: Use solamente pilas "AAA".
- No coloque las pilas en el control remoto con la polaridad invertida.
- No cargue, caliente, abra o dañe las baterías de ninguna manera.
  - Retire las pilas del control remoto cuando no se utiliza el control remoto durante períodos prolongados para evitar posibles daños causados por fugas de líquido de la batería;
  - No deje pilas agotadas en el control remoto.
    - No mezcle diferentes tipos de pilas.
    - No mezclar pilas usadas con pilas nuevas.
- Tomar precauciones para evitar que los niños pueden ponerse una batería en la boca o tragarse una batería.
  - Si el líquido de la batería entra en contacto con la piel, la boca o los ojos, lávelos inmediatamente con abundante agua y buscar atención médica.
    - No intente recargar las pilas.
    - No tire las pilas al fuego.

### Disposición de la batería

No tire las pilas con la basura doméstica normal, informarse sobre la recogida selectiva local de pilas usadas para disponer correctamente. Esto evitará las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

## Brasil

### Precauções de segurança do controle remoto:

- Não exponha o controle remoto a ambientes extremamente quentes ou úmidos.
- Não derrame líquidos sobre o controle remoto.
- Não bata nem deixe cair o controle remoto.
- Não desmonte o controle remoto. "

### Descarte do produto

Não descarte este produto com o lixo doméstico normal, mas informe-se sobre o local de recolha diferenciada para produtos elétricos e eletrônicos para eliminar este produto corretamente. Isso irá evitar eventuais conseqüências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

### Bateria: precauções de segurança

- Aviso: Utilize apenas pilhas "AAA".
- Não coloque as pilhas no controle remoto com as polaridades invertidas.
- Não carregue, aqueça, abra ou danifique as baterias de forma alguma.
- Retire as pilhas do controle remoto quando não se utiliza por longos períodos para evitar possíveis danos causados por vazamento de fluido da bateria;
  - Não deixe as pilhas gastas no controle remoto.
  - Não misture tipos diferentes de baterias.
  - Não misture pilhas velhas com novas.
- Manter longe do alcance de crianças. Crianças jamais podem colocar a bateria na boca ou engoli-la.
- Se o fluido da bateria entrar em contacto com a pele, boca ou os olhos, lavar imediata e abundantemente com água e procurar um médico.
  - Não tente recarregar as baterias.
  - Não jogue as baterias no fogo.

### Descarte de baterias

Por favor, não jogue as baterias com o lixo doméstico normal, mas informe-se sobre a coleta local para as baterias gastas ao dispô-las corretamente. Isso irá evitar eventuais conseqüências negativas para o meio ambiente e para a saúde humana.

## Servicio de atención al cliente

### **Argentina**

ONE FOR ALL Argentina SRL

Tel: 011-4807-3434

### **Chile**

Soc. Comercial Estibill Ltda

Tel: +56 2 232 3511

### **Uruguay**

Barraca Europa

Tel: +598 2 924 9484

Fax: +598 2 924 0017

## Serviço de apoio ao cliente

### **Brasil**

e-Mails: Assist. técnica: [opecoservice@opeco.com.br](mailto:opecoservice@opeco.com.br)



## Argentina / Chile / Uruguay

### Garantía Limitada

ONE FOR ALL otorga al comprador originario, por un plazo máximo de 1 año desde la entrega del producto contenido en éste embalaje a dicho comprador, una garantía por defectos o vicios de cualquier índole (incluyendo los vicios redhibitorios) cuando éstos afecten la identidad entre lo ofrecido y lo entregado o su correcto funcionamiento. Salvo prueba en contrario se entenderá que la fecha de entrega del producto al comprador originario (plazo desde el cual comienza a correr el plazo de garantía otorgado) ocurrió en la misma fecha de compra del mismo, siendo necesario presentar o exhibir el ticket de compra del producto para hacer efectiva la presente garantía. Durante el plazo de vigencia de la garantía y siempre que se den los presupuestos mencionados, ONE FOR ALL reemplazará o reparará este producto, en forma gratuita, pudiendo a su criterio, en caso de proceder a su reparación, utilizar a tal fin partes o repuestos nuevos o reconstruidos.

En el caso de que este producto no contenga el código de aparato correcto, será actualizado. En el caso de que este control remoto no se pueda actualizar, será sustituido por un control remoto que contenga el código correspondiente en cuanto dicho código esté disponible.

Esta garantía no cubre los daños o fallas causados por productos o servicios que no han sido suministrados por ONE FOR ALL, o que sea el resultado de un accidente, uso inapropiado, abuso, negligencia, manejo inapropiado, aplicación equivocada, mala instalación, ajustes, mantenimiento inapropiado, alteraciones, mal ajuste de los controles del consumidor, modificaciones, uso comercial, o aquello que sea atribuible a un acto de Dios.

No existen garantías escritas, excepto las mencionadas más arriba. ONE FOR ALL NO ES RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES QUE RESULTEN DEL USO DE ESTE PRODUCTO O QUE PROVENGAN DE CUALQUIER VIOLACIÓN DE ESTA GARANTÍA. TODAS LAS GARANTÍAS ESCRITAS E IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LA GARANTÍA DE MERCABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, ESTÁN LIMITADOS POR EL PERÍODO DE

GARANTÍA ESTABLECIDO ANTERIORMENTE. Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o emergentes, o limitaciones en la duración de una garantía implícita, por lo tanto las exclusiones o limitaciones de más arriba puede que no correspondan en su caso. Esta garantía le concede derechos legales específicos y es también posible que usted tenga otros derechos los cuales varían de estado a estado.

Copyright 2012 de ONE FOR ALL. Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, transmitida, transcrita, almacenada en cualquier tipo de sistema de recuperación, o traducida a cualquier idioma, en cualquier forma o por cualquier método, electrónico, magnético, óptico, manual o de otra manera sin la autorización previa y por escrito de ONE FOR ALL.

**One For All Argentina SRL**  
**Av Las Heras 2126, 5th floor, suite C**  
**Zip Code 1127, Recoleta, Capital Federal,**  
**Argentina**

## Brasil

### Termo de Garantia

A ONE FOR ALL concede ao primeiro adquirente do produto por um período máximo de 1(um) ano da data da compra, uma garantia contra defeitos ou vícios de qualquer natureza que afetem o funcionamento adequado do produto. Salvo prova em contrário, o termo de garantia terá início a partir da data da compra do produto sendo obrigatória a apresentação da respectiva nota fiscal para a validade desta garantia. Por este período de garantia a ONE FOR ALL, conforme sua opção, substituirá ou consertará este produto e somente em território nacional (utilizando peças novas ou reconcondionadas).

Se este produto apresentar algum defeito e desde que este tenha sido montado e manuseado conforme orientações descritas no manual do usuário que o acompanha, será efetuada a sua troca no prazo máximo de 30 dias da comunicação de defeito do produto, sem qualquer despesa.

No caso deste produto não conter o código de aparelho correto, será então atualizado. Na impossibilidade de atualização deste controle remoto, será então substituído por outro controle remoto que contenha o código aplicável no menor prazo possível, pois estará sujeito a disponibilidade em estoque.

Esta garantia não cobre danos ou falhas causados por produtos ou serviços que não são fornecidos pela ONE FOR ALL, ou que resultem de acidente, mau uso, abuso, negligência, manuseio errôneo, má aplicação, instalação errada, ajuste incompatível para instalação, manutenção inadequada, alterações, ajustes do controles feitos pelo consumidor, modificação ou uso comercial ou modificações ou consertos realizados por pessoas ou entidades não credenciadas pela ONE FOR ALL.

A garantia também não será válida se houver remoção/alteração do número de série ou da identificação do produto

O consumidor fica ciente de que não há quaisquer outras garantias expressas ou implícitas além das relacionadas acima.

A ONE FOR ALL NÃO SE RESPONSABILIZARÁ POR QUAISQUER EVENTUAIS PERDAS E DANOS RESULTANTES DO MAU USO DESTE PRODUTO OU DECORRENTE DE MAU FUNCIONAMENTO OU PARALISAÇÃO ASSUMINDO A RESPONSABILIDADE APENAS NOS TERMOS DESTE CERTIFICADO DE GARANTIA. FICA O CONSUMIDOR CIENTE DE QUE TODAS AS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO AS DE COMERCIALIZAÇÃO OU PARA UM FIM ESPECÍFICO, ESTÃO LIMITADAS AO PERÍODO DE GARANTIA DEFINIDO ACIMA.

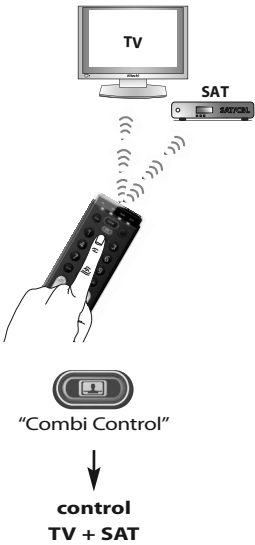
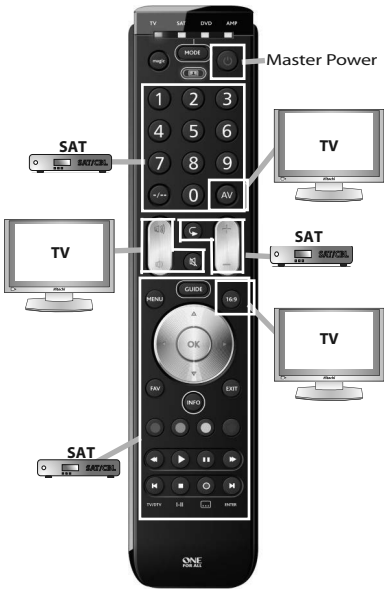
A ONE FOR ALL, garante ao usuário deste produto os serviços de Assistência Técnica par a a substituição de componentes ou partes, bem como mão-de-obra necessária para reparos de eventuais defeitos, devidamente constatados como sendo de fabricação, pelo período de garantia aqui definido e consoante os dados de contato que constam do manual.

Copyright 2012 pela ONE FOR ALL. Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida, transmitida, transcrita, armazenada em um sistema de recuperação, ou traduzida para qualquer idioma, em qualquer circunstância ou qualquer meio, eletrônico, mecânico, magnético, ótico, manual ou outro, sem o consentimento prévio por escrito da ONE FOR ALL.

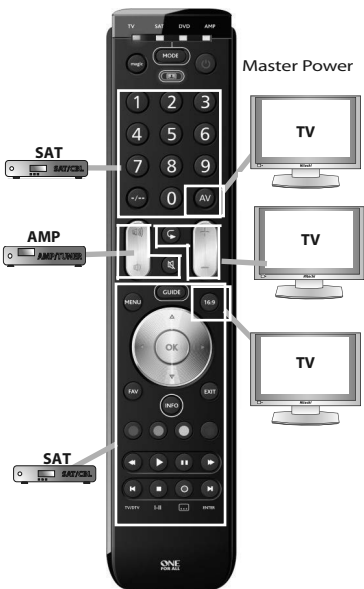
**Produto importado.**  
**Comercializado por Opeco Operações Comerciais Imp. Exp. Ltda**  
**CNPJ.: 68.926.641/0001-05**  
**Rua General Flores, nº 74**  
**São Paulo – SP**  
**e-Mails: Assist. técnica: opecoservice@opeco.com.br**

# ONE FOR ALL Combi Control

e.g.: "Combi Control"  
Combination 1



e.g.: "Combi Control"  
**Combination 2**



"Combi Control"

**control**  
**TV + SAT + AMP**

**El embalaje incluye:  
A embalagem inclui:**



Guía del usuario  
incluida  
la garantía  
-  
Manual de instruções  
incluindo  
a Termo de Garantia

Control Remoto  
Universal  
-  
Control Remoto  
Universal



- Power
- Master Power (in "Combi Control")
- Combi Control
- " Selección de fuente" (in AMP)  
(e.g. "1" = TUNER, "2" = DVD etc.)
- AV/Input / 20 / C/P (in TV)
- TV/SAT
- TV/DVD / 20 (in DVD)
- Function / Selección de fuente (in AMP)
- Canal anterior (in TV/SAT/DVD)
- Repeat (in AMP)
- 16:9 (in TV/SAT)
- open/close (in DVD/AMP)



• Si la luz del LED se vuelve tenue, sustituya las pilhas.  
• Se o LED brilhar difuso, substitua as pilhas.

x2

Universal Electronics BV  
Europe & International  
P.O. Box 3332  
7500 DH, Enschede  
The Netherlands



URC-7340  
710052  
RDN-1031114